

《魏晋六朝与晚期罗马的语言活动与宗教翻译》

书籍信息

版次：1

页数：

字数：

印刷时间：2016年01月01日

开本：16开

纸张：胶版纸

包装：平装

是否套装：否

国际标准书号ISBN：9787516175392

内容简介

魏晋六朝和晚期罗马是中西文明史上**特色的文化变迁与整合期，而崛起中的佛教与基督教则是其中的亮点。在大致相仿的时间段和历史背景下，两大宗教的翻译传播有何特征与共性?这正是蒋哲杰编写的《魏晋六朝与晚期罗马的语言活动与宗教翻译》所关注的问题。从文化史角度看，佛教与基督教不仅要通过文本翻译实现语言的转换，*要通过注疏、阐释和创作等一系列语言活动进行思想文化体系的跨文化移植，在新环境中实现语言与文化的双重融合。研究据此线索，围绕注经、解经、立经等活动开展中西对比，探究这些活动的形式、内容及观念与译事、译文和译观的相互作用，对这段文化翻译史做出新的解读。本书适用于翻译、语言、历史、宗教、哲学、传播等领域的学者和读者，也可作相关专业的研究生教材或参考书使用。

目录

目录

序第一章 绪论 第一节 解题与缘起 一 跨文化发展 二 语言 / 翻译活动的研究 第二节 研究现状与研究方法 一 研究现状

[显示全部信息](#)

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

[更多资源请访问www.tushupdf.com](http://www.tushupdf.com)